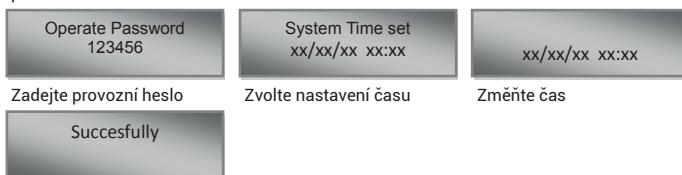


6) Nastavení systémový čas

Vstupte do nastavení a stisknutím tlačítka 6 vyberte "system time set". Stiskněte tlačítko ☰ na displeji se zobrazí datum a čas. Změňte nastavení pomocí tlačítek 2/8. Formát data: měsíc/den/rok a formát času: hodina : minuta. Stiskněte tlačítko ☰ pro potvrzení po nastavení.



Operace proběhla úspěšně

Návod k obsluze

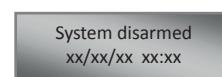
1. Režim Alarm (mimo domov): provozní heslo + tlačítko režimu ☰. Po úspěšné operaci se ozve dlouhé pípnutí a na displeji bude blikat "system armed" o frekvenci jedné vteřiny. Pokud je panel alarmu aktivován jiným způsobem než pomocí klávesnice, na displeji se zobrazí hláška "system armed", která nebude blikat, ale plně svítit.



2. Režim Domov: provozní heslo + tlačítko režimu ☰. Po úspěšné operaci se ozve dlouhé pípnutí a na displeji bude blikat "home arm" o frekvenci jedné vteřiny. Pokud je panel alarmu aktivován jiným způsobem než pomocí klávesnice, na displeji se zobrazí hláška "home arm", která nebude blikat, ale plně svítit.



3. Deaktivace: provozní heslo + tlačítko deaktivace ☰. Po úspěšné operaci se ozvou dvě krátká pípnutí a na displeji bude blikat "system disarmed" o frekvenci jedné vteřiny. Pokud je panel alarmu aktivován jiným způsobem než pomocí klávesnice, na displeji se zobrazí hláška "system disarmed", která nebude blikat, ale plně svítit.



4. SOS: provozní heslo + tlačítko SOS. Po úspěšné operaci se ozve dlouhé pípnutí. ALARM indikátor bude blikat a displej bude zobrazovat předchozí stav.

4

EN

5

Dear customer,

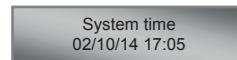
Thank you for choosing the EVOLVEO Wireless mini keyboard with display

1) Features

1. Touch keypad enables convenient operation;
2. Dot-matrix LCD screen with clock display;
3. Operation with built-in buzzer sound;
4. Can control the alarm panel actively and receive command from alarm panel;
5. Password operation makes it safe and reliable;
6. Tamper alarm function;
7. Low power consumption; 3.7V, 500mA Li battery available.

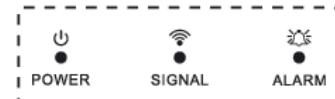
Panel Introduction

- Screen



In standby status, it displays the keypad state and system time.

2) LED Indicator

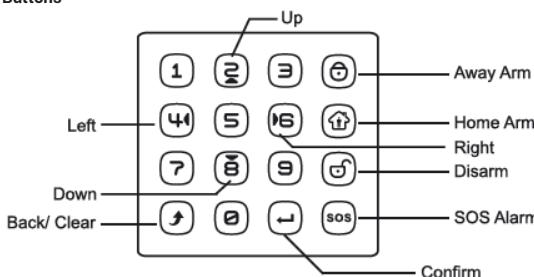


POWER: red. It lights on when the keypad is powered on; and lights off when it's power off.

SIGNAL: blue. It flashes when the keypad receives wireless signal.

ALARM: red. It flashes quickly when it receives alarm signal from alarm control panel or the SOS alarm is triggered by the keypad itself.

3) Buttons



Technické parametry

Napájecí zdroj: DC=5V

Výdrž vestavěné baterie: > 2 měsíce Nabíjecí proud: 200 mA

Proud v pohotovostním režimu: 11 mA

Přenosový proud: 16,5 mA Frekvence přenosu: 433 MHz ± 0,5 MHz Frekvence příjmu: 315 MHz ± 0,5 MHz Operační vzdálenost (bez překážek): >50m

Potřebujete poradit i po přečtení této příručky?

Nejprve si přečtěte "Nejčastější dotazy" na adrese www.evolveo.com nebo kontaktujte technickou podporu společnosti **EVOLVEO**.

Záruka se NEVZTAHUJE na:

- používání zařízení pro jiné účely, než ke kterým je navrženo,
- instalaci jiného firmwaru než toho, který byl do zařízení instalován výrobcem, nebo toho, který je k dispozici ke stažení na [ftp://ftp.evolveo.com](http://ftp.evolveo.com)
- mechanické poškození způsobené nevhodným používáním;
- škody způsobené přírodními živými, jako jsou ohni, voda, statická elektrina, přepětí apod.
- škody způsobené opravami prováděnými nekvalifikovanou osobou;
- poškození záruční pečeti nebo na nečitelné výrobní číslo zařízení.



Likvidace: Symbol přeskrtnutého kontejneru na výrobku, v přiložené dokumentaci či na obalech znamená, že ve státech Evropské Unie musí být veškerá elektrická a elektronická zařízení, baterie a akumulátory po skončení jejich životnosti likvidovány odděleně v rámci tříděného odpadu. Nevyhazujte tyto výrobky do netříděného komunálního odpadu.

① CE PROHLÁSENÍ O SHODĚ

Tímto společnost Abacus Electric, s.r.o. prohlašuje, že bezdrátová mini klávesnice EVOLVEO s díplejem splňuje požadavky norem a předpisů, které jsou relevantní pro daný typ zařízení.

Plné znění Prohlášení o shodě naleznete na [ftp://ftp.evolveo.com/ce](http://ftp.evolveo.com/ce)

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.evolveo.com

www.facebook.com/EvolveoCZ

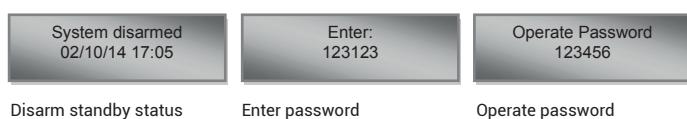
Všechna práva vyhrazena.

Konstrukce a technická specifikace výrobku se mohou změnit bez předchozího upozornění.

Settings

Enter setting: in standby status, press program password and confirm button (default password: 123123). There will be one beep for each pressing, and four beeps for wrong operation. After correct operation, it will enter "operate password" setting.

LCD display:



Operate Password 123456

02/10/14 17:05

Enter: 123123

Operate Password 123456

Disarm standby status

Enter password

Operate password

Operate Password 123456

02/10/14 17:05

Enter: 123123

Operate Password 123456

Enter password

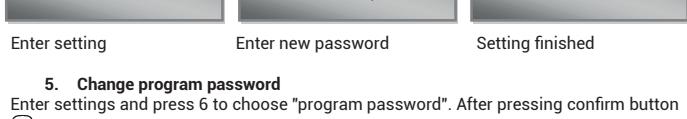
Enter password

Operate password

4. Change operate password

After the screen displays "operate password", press confirm button ☰. Then you can

input the new password you wan! to set. Input a 6-digit number and confirm button ☰; the screen will display "successfully".



Operate Password 123456

02/10/14 17:05

Please input

Succesfully

Enter setting

Enter new password

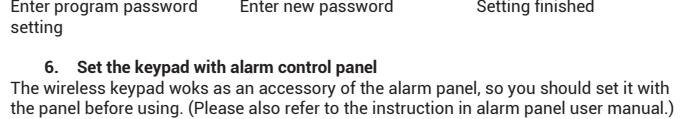
Setting finished

5. Change program password

Enter settings and press 6 to choose "program password". After pressing confirm button ☰,

you can input the new password you wan! to set. Input a 6-digit number and confirm

button ☰; the screen will display "successfully".



Program Password 123456

02/10/14 17:05

Please input

Succesfully

Enter program password setting

Enter new password

Setting finished

6. Set the keypad with alarm control panel

The wireless keypad woks as an accessory of the alarm panel, so you should set it with the panel before using. (Please also refer to the instruction in alarm panel user manual.)

- Enable the wireless control function of the alarm panel

- Keypad: enter settings, press 6 to choose RF coding and enter it

- Press ARM or SOS button of the alarm panel

- The keypad will make a long beep, and the screen will show "XXXXXX normal code". It means the keypad receives wireless signal from the panel and setting is successful.

Press ☰ to confirm.

If it shows "error repeated code", it means the alarm panel has been set with the keypad before.

6

7

RF Coding Coding	00000000 Triger remote	Error Repeated code
Choose RF coding setting	Enter	Repeated setting
4cf70c000 Triger remote	Succesfully	

4) Wireless control address

After setting the keypad with the control panel, it is recommended to encrypt it to avoid interference. The default signal code sent from all the keypad from our company are the same. If you and your neighbor both are using the keypad, the signal may cause interference.

Enter settings and press 6 to choose "wireless control address". Press the a 6-digit number randomly, and press  to confirm.

Operate Password 123456	Wireless Control Adress	Please input
Enter setting	Chose wireless control setting	Input address number
Succesfully		

Setting finished

5) Factory reset

Enter settings and press 6 to choose "factory setting restore". Press  button; then the screen will display "restore factory settings" and the buzzer makes a long beep.

Operate Password 123456	Factory setting Restore	Please input
Enter setting	Choose reset setting	Operation succesful

6) Set system time

Enter settings and press 6 to choose "system time set". Press  button; the screen will display the date and time. You can change them by pressing 2/8. Dale format is month/day/ year, and time format is hour: minute. Press  button to confirm after setting.

8

Transmission current: 16.5mA Transmission frequency: 433MHz±0.5MHz Receiving frequency: 315MHz±0.5MHz Wireless distance (no obstacle): >50m

Do you still need an advice after reading this guide?

First read "Frequently Asked Questions" at www.evolveo.com or contact the **EVOLVEO** technical support.

The warranty DOESN'T APPLY to:

- using the device for other purposes than it was designed to
- installation of another firmware then the one that was installed as the original from the factory or that is to be downloaded at ftp://ftp.evolveo.com
- mechanical damage of caused by inappropriate using
- damage caused by the natural elements as fire, water, static electricity, overvoltage and so on
- damage caused by unauthorized repair
- damage of the guarantee seal or unreadable serial number of the device

 **Disposal:** The symbol of crossed out container on the product, in the literature or on the wrapping means that in the European Union all the electric and electronic products, batteries and accumulators must be placed into the separate salvage after finishing their lifetime. Do not throw these products into the unsorted municipal waste

DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, the company Abacus Electric, s.r.o. declares that the EVOLVEO Wireless mini keyboard with display is in compliance with the requirements of the standards and regulations, relevant for the given type of device.

Find the complete text of Declaration of Conformity at ftp://ftp.evolveo.com/ce

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.
www.evolveo.com
www.facebook.com/EvolveoCZ

All rights reserved.
Design and specification may be changed without prior notice.

Operate Password 123456	System Time set xx/xx/xx xx:xx	xx/xx/xx xx:xx
Enter setting	Choose time setting	Change the time
Succesfully		

Operation successful

Operation Instruction

5. Away arm: operate password + away arm button  . There will be a long beep after successful operation, and the screen will display "system armed" with flash per every second. If the alarm panel is armed by remote controller or ether method but not the keypad, the screen will display "system armed" without flash.

System armed xx/xx/xx xx:xx

6. Home arm: operate password + home arm button  . There will be a long beep after successful operation, and the screen will display "home arm" with flash per every second. If the alarm panel is armed by remote controller or ether method but not the keypad, the screen will display "home arm" without flash armed" without flash.

Home arm xx/xx/xx xx:xx

7. Disarm: operate password + disarm button  . There will be two short beeps after successful operation, and the screen will display "system disarmed" with flash per every second. If the alarm panel is disarmed by remote controller or ether method but not the keypad, the screen will display "system disarmed" without flash.

System disarmed xx/xx/xx xx:xx

8. SOS: operate password + SOS button. There will be a long beep after successful operation. The ALARM indicator will be on and keep flashing, and the screen will keep display the previous status.

Technical Parameters

Power supply: DC=5V
Built-in battery standby time: > 2 months Charging current: 200mA
Standby current: 11mA

9

SK

Vážený zákazník,
dakujeme, že ste sa rozhodli pre bezdrôtovú mini klávesnicu EVOLVEO s displejom

1) Vlastnosti

1. Dotyková klávesnica umožňuje pohodlné ovládanie;
2. LCD bodový maticový displej so zobrazením hodín;
3. Vstavaný bzučiak;
4. Dovoľuje aktívne ovládať panel alarma a prijímať z neho príkazy;
5. Zabezpečenie heslom zaistuje bezpečné a spoločné používanie;
6. Funkcia tamper alarma
7. Nízka spotreba energie; 3,7V, 500 mA Li batéria.

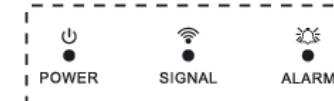
Popis panelu

- Displej

System time 02/10/14 17:05

Zobrazuje stav klávesnice a systémový čas, ak je klávesnica v pohotovostnom režime.

2) LED osvetlenie

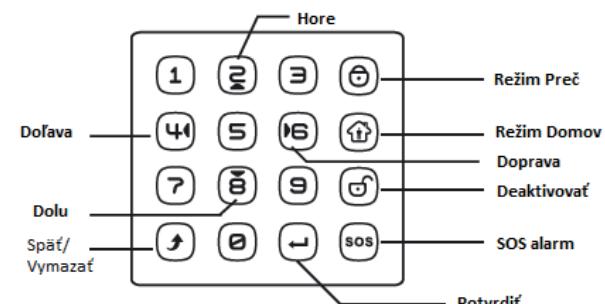


POWER: červené osvetlenie. Rozsvieti sa pri zapnutí klávesnice; a zhasne po vypnutí.

SIGNAL: modré osvetlenie. Bliká, keď klávesnica prijíma bezdrôtový signál.

ALARM: červené osvetlenie. Bliká rýchlo, keď sa prijíma poplachový signál z ovládacieho panela alarma alebo je spustený SOS poplach samotnou klávesnicou.

3) Tlačidlo



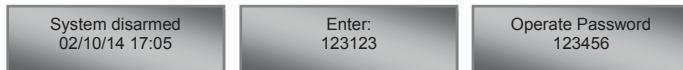
10

11

Nastavenie

Vstup do nastavenia: v pohotovostnom režime zadajte heslo a stlačte tlačidlo na potvrdenie (počiatocné heslo: 123123). Po každom stlačení tlačidla sa ozve pípnutie, ak dôjde k chybnejmu zadaniu, ozvú sa štyri za sebou idúce pípnutia. Po správne zadanom hesle vstúpite do nastavenia pre "operate password".

LCD displej:



Pohotovostný režim po deaktivácii Zadajte heslo Prevádzkové heslo

7. Zmena prevádzkového hesla

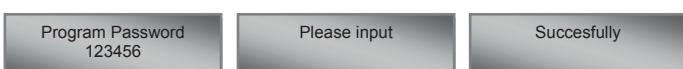
Potom, čo sa na displeji zobrazí "operate password", stlačte tlačidlo potvrdenia (). Potom môžete zadať nové heslo, ktoré chcete nastaviť. Zadajte 6-miestne číslo a potvrdte tlačidlom (); na displeji sa zobrazí "successfully".



Zadajte prevádzkové heslo Zadajte nové heslo Nastavenie dokončené

8. Zmena hesla programu

Vstúpte do nastavenia a stlačením tlačidla 6 vyberte "program password". Po stlačení tlačidla potvrdenia môžete zadať nové heslo (), ktoré chcete nastaviť. Zadajte 6-miestne číslo a potvrdte tlačidlom (); na displeji sa zobrazí "successfully".



Zadajte heslo programu Zadajte nové heslo Nastavenie dokončené

9. Nastavte klávesnicu s ovládaciom panelom alarmu

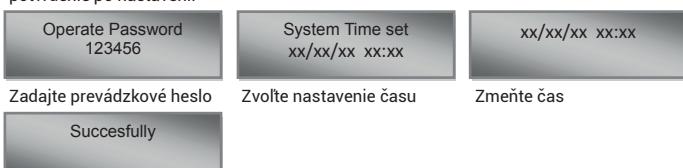
Bezdrôtová klávesnica slúži ako doplnok k ovládaciemu panelu alarmu, preto je dôležité klávesnicu najprv nastaviť pre bezproblémové používanie. (Preštudujte si preto aj užívateľskú príručku ovládacieho panelu.)

- Povolte funkciu bezdrôtového ovládania panela alarmu
- Klávesnica: vstúpte do nastavenia, stlačte tlačidlo 6 pre volbu RF kódovania a pokračujte ďalej
- Stlačte tlačidlo ARM alebo SOS na paneli alarmu
- Na klávesnici zaznie dlhé pípnutie a na displeji sa zobrazí "XXXXX normal code". To znamená, že klávesnica prijíma bezdrôtový signál z panela a nastavenie prebehlo úspešne.

12

6) Nastaví systémový čas

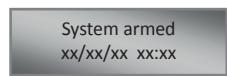
Vstúpte do nastavenia a stlačením tlačidla 6 vyberte "system time set". Stlačte tlačidlo () na displeji sa zobrazí dátum a čas. Zmenťte nastavenie pomocou tlačidiel 2/8. Formát dátumu: mesiac/deň/rok a formát času: hodina : minúta. Stlačte tlačidlo () pre potvrdenie po nastavení.



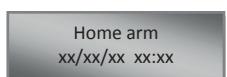
Operácia prebehla úspešne

Návod na obsluhu

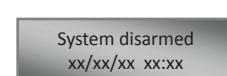
9. Režim Alarm (mimo domova): prevádzkové heslo + tlačidlo režimu (). Po úspešnej operácii sa ozve dlhé pípnutie a na displeji bude blikat "system armed" s frekvenciou jednej sekundy. Ak je panel alarmu aktivovaný iným spôsobom než pomocou klávesnice, na displeji sa zobrazí hľásenie "system armed", ktoré nebude blikat, ale plne svietiť.



10. Režim Domov: prevádzkové heslo + tlačidlo režimu (). Po úspešnej operácii sa ozve dlhé pípnutie a na displeji bude blikat "home arm" s frekvenciou jednej sekundy. Ak je panel alarmu aktivovaný iným spôsobom než pomocou klávesnice, na displeji sa zobrazí hľásenie "home arm", ktoré nebude blikat, ale plne svietiť.

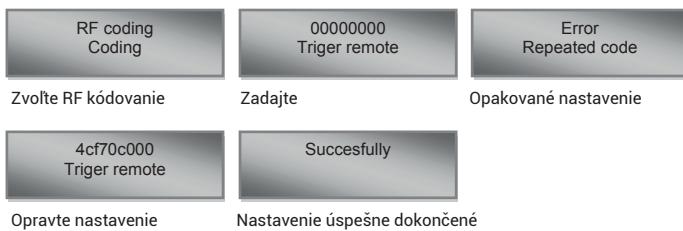


11. Deaktivácia: prevádzkové heslo + tlačidlo deaktivácie (). Po úspešnej operácii sa ozvú dve krátke pípnutia a na displeji bude blikat "system disarmed" s frekvenciou jednej sekundy. Ak je panel alarmu aktivovaný iným spôsobom než pomocou klávesnice, na displeji sa zobrazí hľásenie "system disarmed", ktoré nebude blikat, ale plne svietiť.



Stlačte () pre potvrdenie.

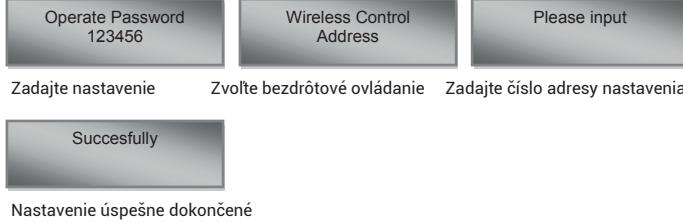
Ak sa objaví hlásenie "error repeated code", znamená to, že panel alarmu bol už s klávesnicou spojený.



4) Adresa bezdrôtového ovládania

Po nastavení klávesnice na ovládacom paneli odporúčame klávesnicu zašifrovať, aby sa zabránilo možnému rušeniu signálu. Počiatocný kód signálu odosielaný zo všetkých klávesníci našej spoločnosti je rovnaký. Ak napríklad vy aj váš sused používa naše bezdrôtové klávesnice, môže dôjsť k vzájomnému rušeniu.

Vstúpte do nastavenia a stlačením tlačidla 6 vyberte "wireless control address". Stlačte náhodné 6-miestne číslo a potvrdte stlačením tlačidla ().



Nastavenie úspešne dokončené

5) Obnovenie továrenského nastavenia

Vstúpte do nastavenia a stlačením tlačidla 6 vyberte "factory setting restore". Stlačte tlačidlo (); na displeji sa zobrazí "restore factory settings" a z bzučiaka zaznie dlhé pípnutie.



13

12. SOS: prevádzkové heslo + tlačidlo SOS. Po úspešnej operácii sa ozve dlhé pípnutie. ALARM indikátor bude blikáť a displej bude zobrazovať predošlý stav.

Technické parametre

Napájací zdroj DC 5 V

Výdrž vstavanej batérie: > 2 mesiace Nabíjacia prúd: 200 mA

Prúd v pohotovostnom režime: 11 mA

Prenosový prúd: 16,5 mA Frekvencia prenosu: 433 MHz ± 0,5 MHz Frekvencia príjmu: 315 MHz ± 0,5 MHz Operačná vzdialenosť (bez prekážok): >50m

Potrebuje radu aj po prečítaní tejto príručky?

Najprv si prečítajte "Najčastejšie otázky" na adrese www.evolveo.com alebo kontaktujte technickú podporu spoločnosti EVOLVEO.

Záruka NEPLATÍ pri:

- používaní zariadenia na iné účely, než na ktoré je navrhnuté,
- inštaláciu iného firmware než toho, ktorý do zariadenia inštaloval výrobca, alebo toho, ktorý je k dispozícii na stiahnutie na [ftp://ftp.evolveo.com](http://ftp.evolveo.com),
- mechanickom poškodení spôsobenom nevhodným používaním;
- škode spôsobenej prírodnými živlami, ako sú ohň, voda, statická elektrina, prepätie atď.
- škode spôsobenej opravami robenými nekvalifikovanou osobou,
- poškodení záručnej pečate alebo nečitateľnom výrobnom čísle zariadenia.



Likvidácia: Symbol preškrtnutého kontajnera na výrobku, v príloženej dokumentácii alebo na obale znamená, že v štátoch Európskej únie sa všetky elektrické a elektronické zariadenia, batérie a akumulátory po skončení ich životnosti likvidujú oddeľene v rámci triedeného odpadu. Nevyhadzujte tieto výrobky do netriedeného komunálneho odpadu.

① CE VYHLÁSENIE O ZHODE

Týmto spoločnosť Abacus Electric, s.r.o. vyhlasuje, že bezdrôtová mini klávesnica EVOLVEO s displejom splňa požiadavky noriem a predpisov, ktoré sú relevantné pre daný typ zariadenia.

Plné znenie Vyhlásenia o zhode je na [ftp://ftp.evolveo.com/ce](http://ftp.evolveo.com/ce)

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.evolveo.com

www.facebook.com/EvolveoCZ

Všetky práva vyhradené.

Konštrukcia a technická špecifikácia výroby sa môžu zmeniť bez predošlého upozornenia.

14

15